

NOVI GROBOVI



CELIA VIDMAR

Kakor smo večeraj poročali, je preminila v St. Aléxis bolnišnici Celia Vidmar, rojena Počervina, stara 57 let. Stanovala je na 961 E. 79 St. zadnja štiri leta, preje pa je družina dolgo let živela na 5604 Bonna Ave. Bolehala je zadnjih sedem let, toda resno je zbolela prošlo sredo ter bila odpeljana v bolnišnico. Doma je bila iz Jurka vas pri Straži, odkoder je prišla v Ameriko leta 1909. Bila je članica društva Danica št. 11 SDZ in podr. št. 25 SZZ.

Takaj zapuščala soproga Antona, hčer Mrs. Anna Brinovec in sina Edward, dva vnuka, sestro Mrs. Mary Vihtelich ter dve sestrini in brata v stari domovini. Pogreb se vrši v petek jutraj ob 10. uri iz Grdinovega pokopnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary. Ker se na Veliki petek ne bere maše-zadušnice, se bo maša za pokojnico vršila v torek jutraj ob 9. uri, katere so sorodniki in prijatelji vabljeni, da se je udeležijo.

FRANK VLAHOVIČ

Pogreb pokojnega Franka Vlahoviča se vrši v četrtek jutraj ob 9:30 uri iz Golubovega pokopnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Ameriški ambasador ni zadovoljen z novo grško vlado

ATENE, 4. aprila. — Ameriški ambasador v Atenah Henry Grady je danes začasno ukinil ameriško pomoč Grčiji, ker voditelji liberalcev Sofoklos Venizelos ni vpošteval njegove želje in vključil v svojo vlado predstavnike drugih političnih strank.

Grady je že zadnji teden obtožil Venizelosa, da njegova vlada ni stabilna in učinkovita.

Zaenkrat bo Grčiji ukinjena pomoč v znesku \$200,000,000 za hidroelektrične in ostale projekte v osnovnih industrijah kot so industrije aluminija, lignita, jekla in manganerzija.

MADŽARSKI KARDINAL JE BAJE "MRTEV"

ZENEVA, 4. aprila. — Bežanski krog so danes začeli širiti govorice, da je baje rimskokatoliški kardinal Jožef Mindszenty umrl v jetnišnici v Budimpešti. O obsojenem kardinalu so zadnje čase krožile nasprotujoče si govorice. Nekateri krogovi so poročali, da so ga poslali v Sovjetsko zvezo, drugi pa, da je v ječi znozel. Kardinal je bil obsojen lani v februarju, ker se je ukvarjal z izdajalskimi aktivnostmi proti ljudski republiki Madžarski, črno borzo in zaroto, da se v severni Evropi ustanovi nekakšno katoliško kraljevino, ki bi bila pod vplivom Vatikana.

Zapadne sile so že odpustile Nemčiji vse ogromne zločine in jo sprejemajo v svoj krog

WASHINGTON, 4. aprila.—Zapadne države, ki so pred petimi leti obljubile, da bodo za vedno držale Nemčijo v položaju, da nikoli ne bo mogla sprožiti nove vojne, so spremenile svoje stališče in ji zdaj že odprto pomagajo v mnogih ozirih.

Glavni vzrok, da so pozabile vse vojne strahote, ki jih je storila Nemčija, je, ker zapadne sile želijo pomoč 50,000,000 Nemcev, da bi se lahko zoperstavile svoji bivši zaveznici Sovjetski zvezi, katere pa se je prav tako v petih letih po vojni iz zaveznice spremenila v glavno sovražnico.

Zedinjene države imajo vodilno vlogo pri naporih, da se zapadno Nemčijo spravi v blok držav, ki so na "naši strani." V prvi vrsti pomagajo zapadni Nemčiji v ekonomskem oziru.

V okviru Marshallova načrta je Nemčija poleg Anglije prejela največ ameriške pomoči. Zedinjene države pa pritiskajo, da bi zapadna Nemčija in ostale države Marshallova načrta koordinirale svoje trgovine in industrije.

Zapadno Nemčijo se je tudi povabilo v tako zvani Evropski svet, katerega cilj je, da koordinira zapadno Evropo ne samo ekonomsko, ampak tudi politično.

Kancelar zapadne Nemčije Dr. Adenauer pa je medtem še bolj opogumljen zaradi tega snubljenja Nemčije v zapadni blok. Zahteva, da se zapadni Nemčiji prizna polne pravice kot članici Evropskega parlamenta. Adenauer je celo od Zedinjenih držav, Anglije in Francije zahteval, naj zapadni Nemčiji zajamčijo varnost proti kakršnemu koli "sovjetskemu napadu." Šel je tako daleč, da je zahteval ne samo ekonomsko in politično, pač pa tudi vojaško sodelovanje med zapadno Nemčijo in ostalimi zapadnimi državami.

Ameriški Državni oddelek je bolj previden z ozirom na Adenauerjeve želje, toda nemškega kanclerja podpirajo mnogi vplivni kongresniki.

V kongresu so trije člani odbora za zunanje zadeve, Vorys, Mansfield in Herter, že izjavili, da se popolnoma strinjajo z Adenauerjevimi predlogi za integralno Evropo. Vorys je rekel, da Evropa ne more preživeti v miru ali pa vojni, če ni združena. Herterjevo mnenje pa je, da se bo moralo vpoštevati zapadno Nemčijo pri vsakem načrtu za politično in vojaško združitev zapadne Evrope.

Z druge strani pa so zapadne sile v soglasju s popuščanjem Nemčiji opustile denacifikacijske programe. V zapadni Nemčiji se nacisti, bankirji in industrialci, ki so podpirali Hitlerja, ponovno vračajo na oblast. Celo nacistični generali so začeli organizirati neke svoje lastne "družabne klube."

RUSIJA NE PRIPRAVLJA INVAZIJE, PRAVI ADMIRAL

WASHINGTON, 4. aprila. — Admiral Forrest P. Sherman, je danes po inspekciji instalacij na Sredozemlju izjavil, da ni videl nobenih znakov, da Sovjetska zveza pripravlja kakšne obsežne pomorsko-kopnene operacije proti zapadnim državam.

DELO MU NE DIŠI

LOS ANGELES, 4. aprila. — Neki 21 let star Sonny Wisecarver je dal danes v časopise oglaš. Sonny ne išče delo, ampak želi zvedeti, kako bi lahko živel brez dela, če pa to ni mogoče, da bi vsaj udobno živel na najlažji način.

Nekemu časnikarju je delomrznost rekla:

"Vem, da vsi ne delajo, kljub temu pa imajo udobno življenje. Prav gotovo mora biti nekakšen način, da človek lahko živi brez vsakega dela."

Sonny je v preteklosti še precej dobro shajal brez dela. Ko je bil star 14 let je zbežal z neko žensko. Dve leti pozneje, ko so se menda viri dohodkov izrpal, je zbežal z drugo.

(Nekateri ljudje res živijo brez dela. Včasih na račun svojih znanec, prijateljev in sorodnikov, včasih pa na račun lahkovernih žensk. No, če bo Sonny res našel kakšen pošten način življenja brez dela, bi radi tudi mi vedeli za to skrivnost.)

Sultan aretiran, ker da je netil upore v Indoneziji

JAKARTA, Java, 5. aprila. — Vojaška in civilna policija Združenih držav Indonezije je danes aretirala člana vlade in predsednika zapadnega Bornea, 37 let starega sultana Hamida II.

Aretacija sultana, katerega holandska kraljica zelo vpoštevava, je vzbudila veliko presenečenje. Vlada je takoj objavila izjavo, s katero je apelirala na Indonezijce, naj bodo mirni. V vladnem komunikatu je rečeno, da je bil sultan dejanski voditelj poskušane revolte preteklega januarja. Revolto je vodil bivši častnik holandske armade kapitan R. P. P. Westerling, toda indonezijski levčarji so trdili, da je Westerling delal po navodilih Holandcev, ki bi si zopet radi podredili Indonezijo. Soglasno z vladnim komunikatom, je sultan Hamid bil v stiskah z Westerlingom.

Indonezijska vlada se je dolgo obotavljala, predno je dala aretirati sultana, ki nedvomno ima podporo Holandcev. Toda izjavi je vlada poudarila, da je v interesu miru in reda ter blaginje ljudstva morala ukazati aretacijo sultana, ki se je hotel vrniti na Borneo, kjer bi bil bolj varen.

SENATNE DISKUSIJE V ZVEZI Z BEGUNCI

WASHINGTON, 4. aprila. — Senat je začel razmotrivati o novi zakonski predlogi, na osnovi katere bi se zvišalo število beguncev, ki se jih namerava sprejeti v Zedinjene države. Zakonsko predlogo je odobril pravni odbor senata.

Nasprotniki predloge pravijo, da bi se s takšno predlogo uničilo sedanji zakon za begunce, ker bi med begunce bilo vključenih 8,000,000 Nemcev, ki so po vojni zbežali iz vzhodno evropskih držav.

Sedanji zakon za begunce predvideva vselitev v Zedinjene države 205,000 beguncev in to pred 30. junijem tekočega leta. Po novi predlogi bi se to število zvišalo na 320,000, predlagani amendment pa celo predvideva zvišanje števila na 339,000.

Rogge deluje za spravo med Rusijo in Jugoslavijo?

Bivši pomožni justični tajnik je imel daljše pogovore z maršalom Titom

LONDON, 4. aprila.—Jugoslavanski ministrski predsednik maršal Tito je danes sprejel bivšega ameriškega pomožnega justičnega tajnika in znanega progresivca O. Johna Roggea.

Rogge, ki je odvetnik v New Yorku, je eden od glavnih voditeljev Progresivne stranke Henry A. Wallace. V Beograd je dospel 22. marca.

Že preteklega meseca je Rogge v Stockholmu izjavil, da bo odpotoval v Jugoslavijo s posebno misijo. Rekel je, da bo videl, kaj se lahko stori za spravo med jugoslovanskimi in sovjetskimi voditelji.

Rogge skupaj z bivšim levčarskim angleškim poslancem Koni Zilliacusom proučuje razmere v Jugoslaviji. Obiskal je že številne zvezne republike.

Japonke bodo proučevale demokracijo v Clevelandu

Japonke, ki bodo prišle v Cleveland 19. aprila, se bodo seznanile z delovanjem demokracije in vlogo žena v demokraciji. V skupini je 10 Japonk, katere je v Ameriko poslala ameriška vojaška komanda na Japonskem.

Zanimiva razstava ribniške robe

Steve F. Pirnat ima v izložbenem oknu svojega potniškega urada na 6516 St. Clair Ave., razstavo zanimivih predmetov ribniške suhe robe, dekorirane z umetnimi napisi. Predmete so bili poslani iz Slovenije tukajšnjim rojakom v zahvalo za velikodušna darila, ki so jih poslali svojem. Mr. Pirnat ima v zalogi tudi krasne slike iz Slovenije, katere si lahko nabavite.

Rojstni dnevi

Prošlo soboto je praznovala svoj rojstni dan poznana Mrs. Mary Jerman iz Bishop Rd., prihodnjo soboto bo pa rojstni dan njenega soproga Toneta. Obema želimo še mnogo let zdravlja in zadovoljstva.

Prošli ponedeljek pa je bil 69. rojstni dan Mrs. M. Zabjek iz 1202 E. 169 St. Otroci in prijatelji ji čestitajo in želijo vse najboljše še na mnoga leta.

Knjižna kampanja še vedno v teku

Knjižna kampanja Progresivnih Slovencek je še vedno v teku. Poslalo se je že nebroj raznih knjig in revij v Jugoslavijo, kjer služijo študentom v pouku v raznih panogah.

Zdaj, ko so začele gospodinje s svojim spomladanskim čiščenjem stanovanj, bodo gotovo našle kakšne šolske knjige ali revije, na katere so že pozabile, ker so otrokom že odslužile in so jih spravile. Prosi se, da bi take knjige izročile Prosvetnemu odboru Prog. Slovencek, ki jih bo odpremil v staro domovino, kjer bodo še nadalje služile svojemu namenu. Ako vam ni mogoče osebno izročiti teh knjig odboru, pokličite Mrs. Evo Coff, 17802 Delavan Rd., IV 1-3176 ali pa Mrs. Victoria Poljšak, 1114 E. 169 St., IV 1-0617, in bodo prišle ponje na vaš dom, v st. clairski naselbini pa jih lahko oddate Mr. John Tavčarju v uradu Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

V ANGLIJI SO KONSERVATIVCI SPROŽILI ZAHTEVE ZA ČISTKO KOMUNISTOV IZ VLADNIH SLUŽB

LONDON, 4. aprila.—Dva konservativna člana angleškega parlamenta sta danes sprožila zahteve, naj ministrski predsednik Attlee pospeši čistko komunistov iz vladnih uradov in šol.

Ministrski predsednik je že izjavil, da se odločno izjavi politiko izobčanja komunistov iz vseh za varnost važnih položajev, toda obenem je branil svoja dva ministra, ministra vojske in ministra obrambe, ki sta obtožena, da sta v preteklosti simpatizirala "s komunističnimi cilji."

Ostavko dveh ministrov, Johna Stracheya in Emanuela Shinwella, je večeraj zahteval Sir Waldron Smithers, ki je po celi Angliji razposlal 5,000 peticij, s katerimi se zahteva čistka vlade.

Konservativni poslanec Martin Lindsay pa je medtem izjavil, da je kakšnih 2,000 učiteljev, ki so člani angleške Komunistične partije. Zahteval je od Attleeja, da se jih vrže iz služb.

V zvezi z učitelji je Attlee izjavil:

"Člani učiteljskega poklica so vedno poudarjali, da neglede kakšnega prepričanja so, ni to njihove prepričanje v nobenem nasprotstvu z njihovim poučevanjem v šolah."

BREZPOSELNOT J NEKOLIKO ZNIZANA

WASHINGTON, 4. aprila. — Vladni statistični urad je danes objavil podatke o brezposelnosti, soglasno s katerimi se je v teku meseca marca brezposelnost znižala nad pol milijona. V februarju je skupno število brezposelnih znašalo 4,684,000, medtem ko je v mesecu marcu to število padlo na 4, 123,000.

Reakcija v Floridi si prizadeva, da bi porazila sen. Peppera, ki kandidira za ponovno nominacijo

MIAMI, Fla. — Senator Claude Dennison Pepper, vnet zagovornik organiziranega delavstva in Rooseveltovega Fair Deal programa, bo imel težko bitko na demokratskih primarnih volitvah 2. maja.

Proti Pepperru, ki ima že 14 let svoj sedež v senatu, kandidira 36 let star George Armistead Smathers, katerega je nekoč sam Pepper ščitil in mu pomagal, da se je uveljavil v političnem življenju.

Pepper, ki išče podporo kot "Rooseveltov Fair Deal demokrat," bo sicer imel močno podporo delavstva, toda z druge strani ima proti sebi organizirane reakcionarne politične voditelje, veliki business in vse večje floridske časopise.

Oba kandidata sta demokrata, toda Smathersu pomagajo tudi republikanci, ki se zoperstavljajo Trumanovemu programu. Vsled tega tako republikanci kot demokratje v Washingtonu z velikim zanimanjem sledijo volilni kampanji. Smatrajo, da bo na teh volitvah postavljen na preizkušnjo celotni Trumanov ekonomski program, katerega Pepper podpira.

Smathers se v glavnem opira na protikomunistično gonjo. Napada tudi Komisijo za pravično uposlitev in vladni program za zaščito civilnih svobodščin.

SVETOVNI DRŽAVLJAN SE VRNIL V AMERIKO

NEW YORK, 4. aprila.—Garry Davis, ki se je odpovedal ameriškemu državljanstvu, da bi lahko postal prvi "svetovni državljan," se je danes vrnil v svojo domovino.

Davis je takoj zaprosil časnikarje, naj bodo "dovolj civilizirani in ne motijo njegovega obiskovanja temu delu sveta, kateremu pravimo Zedinjene države."

Bivši ameriški državljan je dospel v Zedinjene države s francosko vizo. On sploh nima nobenega državljanstva, ampak ameriške oblasti so ga pustile v deželo kot "francoskega priseljence."

Davis je izjavil, da ne namerava zahtevati nazaj svoje ameriško državljanstvo.

DEKLICI STA TALKI ZA NEPLACANO NAJEMNINO

WEIRTON, W. Va., 4. aprila. —Lastnica neke hiše, Mrs. Chastie Chance, je dva tedna držala kot talki dve mladi deklici, ker njuni starši niso plačali \$10 najemnine. Za zadevo se je začela zanimati policija, ki je obiskala lastnico hiše in ji s silo odvzela obe deklici.

Krožek št. 1 Prog. Slov.

Članice krožka št. 1 Prog. Slovencek so vabljene, da se jutri zvečer ob osmih udeležijo redne mesečne seje v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Vile rojenice



Dne 1. aprila so se zglasile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Joseph Kirk, 26131 Oriole Ave., in jima pustile v spomin zalo hčerkico-drugo-rojenko. Dekliško ime matere je bilo Mary Ann Bergant, ter je hči družine Mr. in Mrs. John Bergant, 19706 Cherokee Ave. Srečni oče je pa sin Mr. in Mrs. Joseph Kirk iz Tennessee. Čestitamo!

FERDO GODINA:

BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

A pomoči ni bilo. "Lendavski kaplan Arpad Zrim je premeščen v Turnišče za kaplana." Tako se je glasila nepreklicna, mrzla zapoved.

Nekoga dne sem le čutil v sebi toliko moči, da sem vstal.

Treza je odnesla prazno skodelico. Počasi sem spustil noge na tla. Šumelo mi je v glavi od jezanja in soba se je vrtela z menoj. Počasi sem prišel k sebi.

Stopal sem ob postelji k umivalniku. Voda me je vzdramila. Oblekel sem se in si razgledal skozi okna nebo. Tuje se mi je zdelo vse, kakor da bi samo eno noč prespal na farovžu.

Oprizemal sem se stene in šel pred farovž. Sveži zrak bi me skoraj podrl.

Počasi sem lezel skozi park v mesto. Ropot s ceste me je dražil. Ljudje so me gledali. Vedeli so že, da sem premeščen. V Lendavi niti ne zleže kura jajca, da se ne bi šušljalo o tem po gostilnah in uradih, kaj šele, če je premeščen kaplan!

Mnogi so prihajali iz trgovin, kadar sem šel. Drugi pa, ki so me srečevali, so me gledali, kakor da bi me videli poslednji krat.

S počasnimi, trdimi koraki sem šel h Krampaču. Kaj mi ni bilo v kaj govorijo o meni, o tem si nisem delal skrbi. Samo Rahelo bi rad videl, njo, samo njo.

Stopal sem od stopnice do stopnice počasi gor proti Krampečevemu stanovanju. Na položju sem stopnic sem prišel, nato sem se nagnil na zid in počival.

Kmetica s košaro na glavi je prišla po stopnicah. Slonel sem ob zidu in sem čakal, da bo šla mimo. Stopnice so bile ozke. Ko jo pozdravila. Njen raskavi glas me je odbijal od sten. Bila je že davno pot. Slišal pa sem, da se je zenska spodaj na stopnicah ustavila. Ustavil sem se za trenutek in pogledal dol. Srečala

WRIGHT STORES

696 EAST 185th STREET

Popolna zaloga ženske in moške oprave in čevljev. Mi dajemo brezplačno znamke s precejšnjo vrednostjo z vsakim nakupom.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ANTON INGOLIČ:

MLADA LETA

POVEST

(Nadaljevanje)

Ni se še mogla vživeti, da je postala. Pozimi pri delitvi bila Pristavo premoženja je ona došla, brat pa veletrgovino v Celju. To je bila očetova poslednja volja. Njegova želja je tudi bila, da Dora Pristavo ne proda; če ne mara živeti tam, naj jo da v najem ali proda bratu. Toda brat je ni maral kupiti, saj je hotel z veletrgovino dovolj posla, in končno je Doro zamikal, da bi živela na Pristavi, kjer je prebivala vsa otroška leta in potem vsake počitnice.

Tako se je sredi zime preselila iz Zagreba v Pristavo in si tu uredila lep atelje, saj je bila njena hiša prava graščina. Tovariši, ki so prihajali, so se ji smejali in jo obenem občudovali, ko jih je vodila preko svojih polj in gozdov in jim razkazovala hleve, kjer so stali štirje konji in deset glav živine.

Sedaj, ko je njeno posestvo ozelenelo, ko je prišel oskrbnik in so začeli z delom, se je tudi v njej rodila želja po delu. Vsa prerajena je bila. Vsa prevzeta od edine, velike želje:

Nato si je pokrila oči, zajokala in odhitela iz sobe.

Nasmehnil sem se. Tako je Berta! Kje so tisti časi, ko smo sanjali ob vodah o bodočnosti. Daleč, daleč so. Ne spominjam se jih! Prelepi so.

Otroka sta v kuhinji na mah utihnili. Negibno sem ležal in počival. Ura na nočni omari je tiktakala. Velike, temne slike Jezusa in Marije so visle nad posteljama, a lončena visoka peč je lomila v sobi svetlobo.

Pride, kmalu bo tu. Prijel jo bom za roke in ji gledal v oči.

Kljuka na vratih se je premaknila. Vrata so se sunkoma odprla in prinesla so s seboj Stanka, ki je visel na kljuki. Ko je bil v sobi, se je spustil, vtaknil prst v usta in me pogledal. Za njim je prišepkala Mara.

Molče smo se gledali. Mara se je spomnila, stegnila je rokce in tekla proti meni.

"Tic, na, tic, na!"

Smehljaj sem se ji. Nisem se ganil. Sredi pota se je ustavila. Slutila je, da ni nekaj prav. Pobesila je roke in me začudeno gledala. Stanko je prišel po prstih do nje. Prijel jo je za roko in ji šepetal:

"Stric je mrtev, pojdiva."

Obrnila sta se in šla po prstih iz sobe. Mara je med tem šepetala:

"Tic mltev, tic mltev!"

Priprla sta vrata in šla v kuhinjo.

Življenje gre svojo pot nezadržno naprej, tako kakor mora iti. Peč stoji tu brezčutno, negibno. Če bi kdo govoril o njej pred petsto leti, bi bilo to nesmiselno, smešno. Zdaj stoji tu in služi svojemu namenu. Čez pet sto let ne bo vedel o njej nihče. Vendar ona mora sedaj stati tu, da poveže verigo gibanja skozi tisočletja.

(Dalje prihodnjič)

BANANA ŽLAHTNI SAD

V prejšnjih časih, ko so ljudje imeli več časa, so se pripravljali in razmišljali, kakšno in katero naj bi bilo ono nesrečno jabolko, ki ga je ničemurna Eva ponudila Adamu. Mnoge in učene glave so menile, da to ni moglo biti jabolko, marveč da je bil povzročitelj vsega hudega na tem svetu, banana. Dognali so po raznih skrivnostnih poteh, da raj na zemlji ni bil niti nekje v Italiji niti kje v Sever-

ni Ameriki, marveč tam nekje med Srednjo Azijo in Indijo. Ko so si bili enkrat učeni možje edini v tem, kje je stal raj so morali so iskati rastlino, ki ima tako zapeljiv sad in tako velike liste, da se nag človek odene z njim, ne samo, da pokrije ščepec gole kože, marveč da skrije vso goloto. In sramežljivi Adam in Eva sta se ravno toliko sramovala kazati golo koleno kot gol komolec ali pa hrbet, čemu le del, ki bi ga pokrival le figov list! Rastlina, ki ima take velike liste in raste v krajih, kjer naj bi stal raj, je banana. In tudi sad je prav rajsko dober sad, nič čudnega, da je zapeljal žensko Evo.

Banana je rastlina toplih krajev, tako toplih, da hodijo tam

Da bi napravila kaj lepega, velikega!

Kaj takega kakor pred dvema letoma!

O, tisti dve gmajni!

Saj so vsi časnikarji priznali, da sta bili najboljši sliki na vsej razstavi.

Da bi mogla ustvariti spet kaj takega!

Tedaj je doživela v Zagrebu gnusne stvari in nenadoma se je odpeljala v Potočje, da vidi Tineta. Odkar je odpotoval iz Pariza, ga je videla samo enkrat v vlaklu, pa še tedaj je on ni videl. Gnal jo je k njemu, saj je vedela, da jo je kljub tistemu popoldnevu, kljub tistim pismom in sliki vendar imel rad. O, koliko sonca in življenja je bilo včasih v njem, tako naivnega in neposrednega! Včasih pa je bil ves mrk in teman.

Nikoli ga ni mogla prav razumeti, a rada ga je imela. O, kako rada ga je imela! Iz žalosti in obupa se je naslednjo zimo vrgla v Zagreb v razvrat, dokler ni doživela še strašnejših razočaranj

res ljudje v Adamovi in Evini obleki. To je v tropičnih krajih. Da dobro uspevajo morajo banane imeti povprečno toploto okoli 27 stopinj C. Pravijo, da so njih prava domovina tropični gozdovi Azije, od koder so se naselile po vseh deželah okoli ekvatorja. Evropejci naj bi jih prvič videli, ko so kot začasni okupatorji prišli z Aleksandrom Velikim v Indijo. Tam so se čudili tej čudoviti rastlini. Plinij poroča, da so plodove te

rastline, ki so jo imenovali pala, uživali v Indiji le, modreci. Še dandanes po dveh tisočletjih drži na malabarški obali za banane ime pala. Tam v Indiji, v njih pradomovini, še vedno rastejo divje po pragozdovih, ljubijo predvsem gorske gozdove, osušene struge potokov, nizke dolinice.

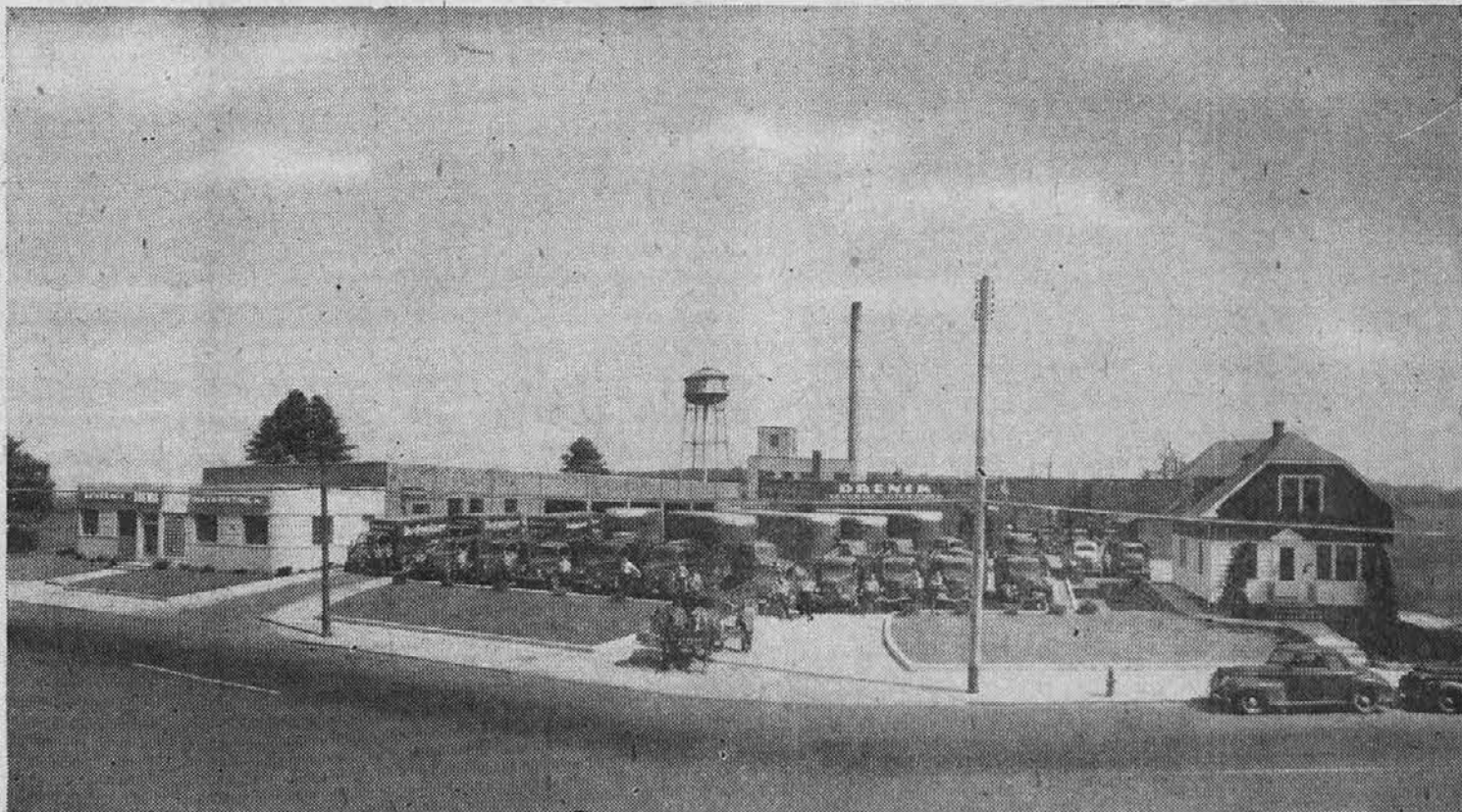
Kakor v Indiji in po otokih, raste dandanes banana tudi po

tropični Ameriki. Staro reklo trdi, da v Južni Ameriki še noben človek ni umrl od lakote, če že ne bi bilo nobene druge hrane, je v tropičnih predelih toliko banan, da se ni težko prehraniti.

Tudi o tem so bili veliki spori, ali so banane že od nekdaj v Južni Ameriki ali pa so jih tja prenesli iz starega sveta. Nekateri trde, da so jih tja prenesli misijonarji in ker so tam naše

primerno podnebje, so se silno razmnožile, nekateri pa menijo, da že od nekdaj tam rastejo, kajti kje bi se sicer mogle tako razrasti, kot recimo v Peruju, kjer tvorijo steber prehrane Perujcev.

Banana je plod, na zunaj podobni naši kumari. Zelo hranljiv, sočen, sladak, prav prijetnega vonja. In koliko vitaminov vsebuje — precej črk abecede. In (Dalje na 8. strani)



DRENİK'S Beverage Distributing Inc.

RAZVAŽA NAJBOLJŠE PIVO

Erin Brew - Budweiser

Michelob

Duquesne Beer--Petri and Gibson Wines

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost odjemalcem, društvom, gostilničarjem, organizacijam in posameznikom v toplem priporočilu nadaljne naklonjenosti.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM PIVCEM, GOSTILNIČARJEM IN PRIJATELJEM NAŠEGA NA TRGU NAJBOLJŠEGA PIVA

REdwood 1-3300

23776 LAKELAND BOULEVARD

REdwood 1-3301

EUCLID, OHIO

in si je iznova z vso silo zaželela Tineta. In tisto jesen se je odpeljala v Potočje. A ni ga bilo doma. Nekaj dni prej se je bil odpeljal v Ljubljano.

Ko je tedaj zapuščala Potočje, je zagledala onstran ceste veliko gmajno. Stopila je čez potok in strmela. Ogromna, zelena, ravna ploskev se je razprostirala pred njo. Sredi nje pa visok hrast. V ozadju, kjer se je gmajna nekoliko dvigala, grmovje in višje temen gozd. Spodaj ob beli cesti pa se je pasla velika čreda govedov v vseh barvah in velikostih. Še tisti dan se je odpeljala v Celje in si prinesla orodje.

Drugi dan je hotela slikati, a ni mogla; morala je v vas in zvedeti, kako je s Tinetom. Šla je v trgovino, ki je ležala tik Kotnikovih, kupila firneža in terpenfina in zvedela od dolge suhe trgovke, da je Tine njen zet in da bo kmalu oče. Dora se je vrnila na gmajno in v štirih dneh izgotovila obe sliki. Potem pa se je iznova pognala v burno zagrebško življenje.

Kljub temu, kar je tedaj zvedela v Potočju, jo je mnogokrat mikalo, da bi videla Tineta. Ni mogla verjeti, da je oženjen. Da se je poročil že pol leta potem, ko se je vrnil iz Pariza. Vedno si je mislila, da je pomota, da se je moralo zgoditi nekaj nenavadnega. Tinetova zmedenost tistega večera za časa njene razstave je še okrepila to njeno misel. Toda tedaj ni utegnila razmišljati, bila je pijana od življenja in zmagoslavja.

A v zadnjih mesecih je vse češče in češče mislila nanj. Tisti dnevi v Parizu so bili kljub vsem njenim najpestrejšim doživljanjem zadnjih let vendar zanjo najlepši. Toda zakaj so se tako grozno končali?

Ali je bila v Tinetu res sama laž in je bilo resnično le to, kar ga je vezalo na ono dekle tam v Potočju?

Tega Dora ni mogla verjeti. Ne, tu je pomota!

Dora je včasih ob večerih poskušala knjige, ki sta jih prebirala s Tinetom: Baudelairja, Ver-

laina, Maeterlincka, Conkarja in Župančiča. Ob nekaterih pesmih se je spomnila celo njegovih navdušenih besed in kretenj.

Da, v njem je bilo, nekaj resničnega, kar se je divilo pesmim, kar se je divilo življenju. Njeni tovariši pa se tem rečem samo cinično smejejo. No, saj se je nekaj časa tudi ona, toda sedaj ji je prešlo in sedaj gleda spet vse s tistimi očmi, kakor sta gledala nekoč s Tinetom. Ne prav z istimi, preveč je medtem doživela, toda vendar še tako, da vidi vsaj nekaj—a včasih še celo več—tiste lepote, kakor je je videla nekoč.

Teh bahemskih pogovorov, veselačen in ljubezni se je naveščala! Za vsem tem je vendar nekaj praznega. Človek se vrže v razvrat, in ko se drugo jutro zbudi, je vse prazno in pusto v njem, da bi si pogljal kroglo v glavo. Tedaj v Parizu pa je kar kipele v njej, v vsaki besedi, v vsakem koraku se je čutila! Z vsem bitjem je živela! Nič ni bilo praznih trenutkov, ko za-

mian gleda vase in išče, da bi kaj našla!

Prišli so sicer trenutki, ko se je takšnim svojim mislim ironično smejala, češ, ali menda ni zaljubljena v tista študentska leta in v Tineta. Toda kljub vsemu se je zbudilo v njej nekaj, kar jo je vedno iznova in iznova navajalo, da se je spominjala Tineta in mislila nanj.

In poleg vsega jo je tiščalo nekje v srcu in jo gnalo k velikemu delu.

Toda kaj in kje?

Nazadnje se je domislila. Gmajna!

Da, gmajna spomladi! Ko je trava še vsa nedolžna in tako sočno zelena, ko še ni bilo krav na njej. Kakšna mora biti? In potem tisti trenutek, ko se zažene nanjo dve sto krav, ki so vso zimo tičale v hlevih!

Da, tisti trenutek mora ujeti na platno!

Ogromna čreda se zažene po gmajni, muka, skače, divja, po-grabi šop trave in spet divja!

(Dalje prihodnjič)

IZLET NA MARS

Poskusimo ob tej priliki napraviti izlet na Mars, na planet, ki med vsemi nebesnimi telesi najbolj draži človeško domišljijo! Kako se bomo odpravili tja? Z raketo nedvomno ne. Izlete na Mars so radi delali romanopisci in novinarji senzacionalnih člankov. Pred leti je nastal v Ameriki nezaslišan poplah zaradi radijske reportaže, prirejene po Wellsovem romanu o marsovcih, ki bi naj napadli zemljane.

Nedavno pa je svet razburila velikanska eksplozija na Marsu. Spet smo se začeli vpraševati, ali je na Marsu mogoče življenje in ali morda ne živijo tam človeku podobna bitja—vsaj po njegovih nagibih in prizadevanjih.

Kaj je menil Giordano Bruno?

Ime učenjaka Giordana Bruna je dobro znano. Na grmadi so ga sežgali, ker si je že pred 360 leti upal misliti s svojo glavo. Kakor vsi misleči ljudje, je tudi Giordano Bruno skušal gledati v vesoljstvo in kar najbolj razumeti življenje. V Londonu je izšla njegova knjiga "O neskončnosti vesolja in svetov." V nji je izpovedoval svojo vero, da življenje ni omejeno le na Zemljo, da torej ni središče "stvarstva." Zapisal je, da je nešteto svetov, na njih pa da so živa bitja...

Dandanes ta vera ni popolnoma neznanstvena. Da je življenje tudi na drugih svetovih, sicer še ni dokazano. Toda ni mogoče tajiti, da je v vesoljstvu nešteto planetov. Računajo, da je samo v velikanski skupini zvezd, ki jo imenujemo galaksija, v Rimske cesti, ki je tudi okvir bivanja našega osončja, deset milijard sonc. Marsikatero teh sonc pa ima svoje planete. Verjetnost je torej, da je vsaj nekaj planetov s podobnimi razmerami, kakršne vladajo na Zemlji. Življe-

nje ni izjema, čeprav ni tudi pravilo v vesoljstvu.

V našem osončju življenje le na zemlji?

Že leta 430 pred našim štetjem je grški filozof Meprodor pisal: "Trditi, da je samo Zemlja nosilec življenja, je prav tako nesmiselno, kakor če bi trdili, da je na velikanski posejani njivi mogoče zrasti le en klas." S tem se morejo strinjati tudi dandanašnji astronomi. Vendar pa ne morejo določno odgovoriti, kje drugje v vesoljstvu so še svetovi kot nosilci življenja. Kaj na primer vemo o najbližjih nebesnih telesih—o našem osončju in planetih? Vemo toliko, da je odgovor že dovolj določen: Življenje, ki bi bilo vsaj malo podobno življenju na Zemlji, ki bi bilo to, kar pod tem pojmom razumemo, ni mogoče na Merkurju, Veneri, Jupitru, Saturnu, Uranu, Neptunu in Plutonu. Kaj pa na Marsu? Naša naloga je, da odgovorimo na to vprašanje.

Kakaj je sonce motor življenja na zemlji?

Sonce je vir življenja. Življenje terja nešteto zamotanih pogojev. Eden najpomembnejših je primerna toplota. Planeti, ki so bliže Sonca, prejema tudi več toplote. Tisti pa, ki so preveč oddaljeni, se ne ogreva dovolj, da bi se moglo na njih razviti življenje. Kako so se planeti razvrstili okrog velike "peči" Sonca? Če začnemo z najbližjim, z neposrednim sosedom Sonca, se vrstijo takole: Merkur, Venera, Zemlja, Mars, Jupiter, Saturn, Uran, Neptun in Pluton.

To pomeni, da sta Merkur in Venera preblizu Sonca, Mars pa je že nekoliko predaleč, medtem ko so zunanji planeti (izven zemeljske poti okrog Sonca) že tako daleč, da prejmejo le skromno merico sončne toplote. Zemlja je

od Sonca 2½ oddaljena kakor Merkur in štiridesetkrat bliže kakor Pluton (od Sonca najbolj oddaljeni planet). Planeti so astronomom še v marsikaterem pogledu skrivnost. Učenjaki priznavajo, da vedo marsikaj več o neprimerno mnogo bolj oddaljenih zvezdah—kjer gre za oddaljenost na stotine svetlobnih let—kakor o naših sosedih. Vendar s tem ni rečeno, da bi ne vedeli, koliko na primer znaša temperatura na posameznih planetih, ali imajo ozračje in kakšno, kako so veliki, kakšna je njihova gmota, kako dolg dan in leto imajo itd. Toda opazovanje planetov je zelo težavno bodisi ker njihovo lice skrivajo oblaki, ali ker so preblizu Sonca (na primer Merkur).

Kaj vemo o posameznih planetih

Astronomi niso dolgo vedeli, da ne vidijo z daljnogledi površja nekaterih planetov, temveč samo njihove oblake. Venera, Jupiter, Saturn, Uran in Neptun se skoraj stalno skrivajo v svojih oblakih. Merkur pa se pogosto skriva v sončni svetlobi—Sonce je mnogo svetlejši od njega, da bi bilo mogoče opazovanje z Zemlje. Ko se Merkur nekoliko oddaljuje od sončne bleščave, pa vidimo le njegov krajec, podoben luninemu. Merkur je najmanjši planet. Zato pa nima ozračja; ni ga mogel obdržati, ker na njem težnost premajhna. Če pa astronomi dopuščajo, da ima Merkur zrak, naglašajo, da je njegovo ozračje zelo redko. Da na Merkurju ni ugodnih pogojev, sprevidimo že iz tega: temperatura znaša 413 stopinj Celzija. To pa pomeni, da Merkur ne more imeti tekoče vode, in če že ima reke, se po njem pretaka—tekoči svinec.

Ker Merkur obrača stalno le eno stran proti Soncu, vlada na njegovi nočni strani mraz—50 stopinj Celzija. Merkur torej ne more biti nosilec življenja. To-

da Venera? Kar vemo o nji, je dovolj, da moremo sklepati: Tudi na Veneri najbrž ni življenja, ki bi bilo podobno našemu. Venera je polovico bliže Soncu kakor Zemlja. Temperatura znaša 57 stopinj Celzija. Vedeti pa moramo, da je to temperatura, ki so jo merili po njenem ozračju, visoko nad njenim površjem, ker žarki z njenega površja zaradi stalne pooblačenosti ne morejo prodreti neposredno na Zemljo.

Na nočni strani Venera pa znaša temperatura—27 stopinj Celzija. Iz tega pa smemo sklepati, da je na površju mnogo topleje, saj tudi temperatura višjih leg zemljskega ozračja znaša —50 stopinj Celzija. Venero opadajo gosti beli oblaki, ki močno odbijajo sončno svetlobo. Zato je Venera, ki jo poznamo kot večernico ali danico, tako svetla. Oblaki pa popolnoma skrivajo njeno površje, tako da niti ne vemo, koliko časa potrebuje, da se zavrti okoli svoje osi.

Sodi jo pa, da sta dan in noč na Veneri daljša kakor pri nas. V ozračju Venera je zelo mnogo ogljikovega dvokisa, spektralna analiza pa ni pokazala na nji kisika in ne vodene pare. Takšno ozračje seveda ni primerno za življenje. Toda verjetno je tudi, da so Venerini beli oblaki iz ledenih kristalov ter da se vodna para in kisik skrivata v nižjih

legah. Velike količine ogljikovega dvokisa pa bi mogel tudi pričati, da se je na Veneri razvilo bogato rastlinsko življenje.

Na Veneri bi utegnile vladati takšne razmere, kakršne so bile na Zemlji v dobi, ko je začel nastajati premog iz velikanskih pragozdov, ki so zrasli v vlažnem in vročem podnebju. Venera bi torej bila slika življenja na zemlji pred milijoni let.

Zanima nas predvsem Mars

Povedati bi bilo treba še kaj o največjem planetu—o Jupitru. Zanimiv je tudi Saturn s svojim znamenitim prstanom. Tu sta še Neptun—ki so ga odkrili prej z računi kakor so ga zagledali z daljnogledom—in Pluton, o katerem ne vemo še skoraj prav nič. Ali bi bilo mogoče živeti na primer na Jupitru, kjer je sicer zelo debela plast ozračja, ki pa vsebuje velikanske količine amoniaka in strupenega metana? Temperatura na Jupitru znaša —140 stopinj Celzija, na Uranu pa znaša temperatura —170 stopinj Celzija. Čim nižja je temperatura na teh velikih in oddaljenih planetih, tem bolj strupenega metana vsebuje njihovo ozračje. Ponovno pa je treba naglasiti, da je to temperatura nad oblaki planetov, ne pa na njihovem površju.

Nas pa najbolj zanima Mars... Ker je precej manjši kakor

(Dalje na 7. strani)

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!

BEDFORD, OHIO

JAY'S CORNER COUNTER

650 Broadway — Bedford, Ohio — Tel.: Bedford 737

Okusna jedila ob vsaki priliki.

Točna in prijazna postrežba.

Se priporočamo.

CLEVELAND, OHIO

ZELL'S DEPARTMENT STORE

4642 WEST 130th STREET

TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM ZA VSO DRUŽINO

Odprta od 10. zj. do 7. zv.

ROCK APPLIANCE & SERVICE

899 EAST 222nd ST., EUCLID 23, O. — RE 1-0023

ŽELI VSEM VESELO VELIKONOČ!

Prodajamo Philco radio aparate, ledenice, televizijske aparate, ter iste popravljamo. — Se priporočamo.

CRACRAFT'S

16819 WATERLOO ROAD — IV 1-5240

SILK SCREEN PROCESSING FOR INDUSTRY
želi vsem vesele velikonočne praznike!

Moorehead Cleaners & Tailors

Kožuhe čistimo, popravimo in shranimo tekom poletja.

Šistimo tudi preproge, zavese, itd.

PAUL MOOREHEAD, lastnik

18521 ST. CLAIR AVE. — KEnmore 1-1239

Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

ED'S MARKET

4682 WEST 130th ST. — CL 1-2746

FINO MESO IN GROCERIJске POTREBSCINE TER

ZMRZNJENA JEDILA.

Dostavimo na dom.

Se priporočamo.

PONTING'S FLOWERS

820 EAST 154th STREET — GLEnvile 1-4766

VENCI, ŠOPKI IN VSAKOVRSNO CVETJE

ZA VSE SLUČAJE

Cvetje telegrafiramo kamorkoli

"C" CHARLEY

THE BEER & WINE MAN

677 EAST 185th STREET

Za dostavo na dom do 6. zvečer pokličite KE 1-4530

Nabavite si za praznike okusno pivo in fina vina pri nas.

Točna in vljudna postrežba—cene zmerne.

CERMAK DRUG CO.

UNION AVE. IN EAST 93rd ST.

Ko vam da zdravnik predpis za zdravlje, prinesite ga k

nam, da vam istega točno izpolnimo.

Med našimi odjemalci je mnogo Slovencev,

ker jim ugaja naša prijazna postrežba.

THE ASPINWALL DRUG CO.

786 EAST 152nd STREET, vogal ASPINWALL

ZDRAVNIŠKE PREDPISE IZVRŠIMO NATANČNO

Lekarna, kjer dobite vsakovrstne lekarniške

potrebščine.

Se priporočamo v naklonjenost.

CLIFFEL'S BAKERY

22030 LAKE SHORE BOULEVARD

IVanhoe 1-0991

FINO PECIVO, KRUH IN TORTE, ITD.

EUCLID FUR SHOP

FINE SUKNJE — IZ BLAGA IN KOZUHOVINE

SUITS IN POTREBSCINE

744 EAST 185th STREET — KEnmore 1-6720

Kožuhi spravljeni tekom poletja so popolnoma zavarovani.

ELLIS & LESSER

FIRESTONE HISNI IN AVTNI PREDMETI

719 EAST 185th STREET

KEnmore 1-7444

FOR EASTER...

Wear a

PORTIS Hat

MANHATTAN Shirts

WHITE—SOLID TONES AND
FANCY PATTERNS

MANHATTAN Ties

A LARGE SELECTION OF
FINE SILKS AND RAYONS

EASTER SUITS for Boys

JUNIOR AND YOUTH SIZES

IN ALL THE WANTED COLORS AND MATERIALS

JUNIOR TOPCOATS AND CAPS TO MATCH

BOYS' WOOL FELT HATS... Just Like Dad's

IN BROWN, BLUE, GREY AND TAN

KAYNEE Shirts

DRESS AND SPORT
SHIRTS TO CHOOSE FROM

Ties, Sox and Other Accessories to Complete His
EASTER Outfit

FRANK BELAJ

MEN'S AND BOYS' WEAR

6205 ST. CLAIR AVENUE

EVERYONE EYES YOUR HAT

LOOK YOUR BEST

FOR Easter



with

PORTIS HATS

America's Best Hat Value

For "HER"... for a pleas-

ant Easter... look

your best in a new hat.

You'll get the most for

your money with PORTIS

HATS.

EUCLID OHIO BEVERAGES
635 EAST 200th STREET
PIVO — VINO
MEHKE PIJACE IN CORDIALS
POKLIČITE IVanhoe 1-6556 ZA PROSTO DOSTAVO
Velik prostor za parkanje avtov.
Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Joseph Žele in Sinovi
POGREBNI ZAVOD
6502 St. Clair Avenue
ENDicott 1-0583
452 East 152nd Street
IVanhoe 1-3118
Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najboljšo postreči.

Božeglav Winery

6010 ST. CLAIR AVE.
ENDicott 1-0282
Vašim gostom boste za praznike dobro postregli ako jim boste servirali fino in slasno vino, katerega dobite pri nas vsakovrstnega.
Prodajamo na kozarce in steklenice ter se priporočamo za obisk. Pri nas boste vedno dobili veselo družbo in najboljšo postrežbo.
Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

RICH AUTO BODY SHOP AND REPAIR
1078 East 64th St.
FRANK RICH, lastnik
Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Kadar potrebuje ogrodje ali motor vašega avta popravila ali novo barvo, pokličite nas. Delo točno in jamčeno po zmernih cenah.

SON CLEANERS & DYERS
ČISTILNICA
GLAVNA TRGOVINA IN DELAVNICA
406 EAST 156th STREET, IVanhoe 1-5252
PODRUŽNICA
526 EAST 200th STREET, IVanhoe 1-5221
Mi pridemo iskati in dopeljemo na dom. Lastujemo in obratujemo lastno čistilnico, kjer izvršimo prvovrstno delo pri čiščenju in likanju. Se priporočamo.
MICHAEL A. SON, lastnik
Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

NORWOOD HOME BAKERY
SLOVENSKA PEKARIJA
6218 St. Clair Ave. — HE 1-7158
Fino pecivo, potice, kruh in torte za velikonočno boste dobili pri nas.
Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

“ČUDA SVETA”
Marko—poveljnik beneške vojne ladje.
Po spominu napisan zemljevid Azije.
O sprejemu trgovcev Polo v Benetkah smo že poročali. Ustajali so se kot čislani trgovci. Pri-povedovali so čudne zgodbe. Tako so živeli tri leta in niti ena besedica o njihovih doživetjih še ni prišla na papir. Potnih zapiskov morda sploh nikdar ne bi bilo, če se ne bi zgodilo nekaj nepričakovanega.
Leta 1298 je poslal beneški dož svojo mornarico v dalmatinske vode, da je napadla Genovežane.
Marko Polo je odjadral z njimi kot poveljnik velikanske vojne galeje. Bitka je divjala ves dan. Ponosne beneške ladje so bile potolčene in so se pomikale domov, z zadnjim koncem naprej, zastave so se vlekle po vodi. Ošabni admiral Dandolo se je zaletel z glavo v ladijsko steno. Okoli 7000 beneških ujetnikov so stlačili v genoveške zapore. Med njimi je bil tudi Marko Polo. V istem zaporu je bil tudi neki Rusticiano, (ali Rustichello), literarno izobražen mešan iz Pise. Da si preženeča čas, mu je Marko Polo narekoval svoj potopis.
Marko ni imel nobenih zapiskov; njegov spomin pa je bil čudovit. Poskusite samo napisati po spominu zemljepis kraja, kjer ste bili zadnjikrat na počitnicah — s podatki o kraju, industriji, mestih in naselbinah, pa boste znali ceniti moža, ki je narekoval zemljevid vse Azije, dodal mnogo zgodovine in legend, opisal azijske narode, živali in rastline in sestavil takorekoč prave zemljepisne slovarje za tiste predele sveta.
Danes bi 24 ur po prihodu takih raziskovalcev zvedel za njihove uspehe ves civilizirani svet. Benetke niso imele tiskarskih strojev. Potopis je bil prvotno kot vse kaže, napisan v francoščini. V naslednjih 150 letih je krožilo kakih 80 prepisov in prevodov, tiskali so ga pa šele leta 1447.
Nimamo nobenega dokaza o tem, da je Kolumb, ki se je 200 let po Markovi vrnitvi odpravil iskati Kitajsko in Japonsko, sploh videl obširne podatke o tistih deželah, čeprav jih je Marko narekoval v njegovem rodnem mestu.
Tisti redki Benečani, ki so brali potopis, ko je Marko še živel, so nejeverno zmajevali z glavami, razen glede krajev, kamor so zašli tudi njihovi trgovci.
Neki florentinski prepisovalec njegovega potopisa pravi v uvodu: “Vsebinska se mi zdi neverjetna; ne bi rekel, da so laži, ampak čudeži. Lahko, da je vse res, kar pripoveduje, a jaz le ne verjamem.”
Geografi so na zemljivide še vedno risali zemeljsko površino na okrogli plošči, z Jeruzalemom kot Središčem vsega sveta. Kopna zemlja na teh zemljividih je spominjala na veliki T. Daljša črta je nosila Azijo, krajši dve pa Evropo in Afriko. Kaspijsko morje je bilo zarisano kot morski zaliv, Indijski ocean pa kot veliko jezero, čeprav je Polo oba točno razporedil.
Ko je bil na smrtni postelji, so prijatelji pritiskali nanj, naj zaradi zveličanja svoje duše svoje neverjetne zgodbe prekliče. Ustno izročilo pravi, da jim je Marko odgovoril edinole tole: “Povedal nisem niti polovico tega, kar sem videl.”
Konec
ŽELIMO DOBITI
HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.
ČE IMATE NAPRODAJ, pokličite
IV 1-7646
REALTOR

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDicott 1-3113
JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENDicott 1-0583
Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni za najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118

PRED-VELIKONOČNE POSEBNOSTI
PRI
MANDEL'S SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVENUE
v LAUSCHETOVEM POSLOPU
Pravkar smo prejeli obširno zalogo čevljev v čisto novih stilih za moške, ženske in otroke
Imamo vse barve in vse mere. — Rjave, črne, plave, rdeče, sive in bele.
Prvovrstna kakovost po najnižjih cenah.
ŽENSKI ČEVLJI
Z VISOKIMI ALI SREDNJIMI PETAMI
od **\$3.95** IN NAPREJ

VSakovrstni ČEVLJI ZA MAJHNE OTROKE
OD **\$2.95** NAPREJ

DEŠKI ČEVLJI
OD **\$3.45** NAPREJ

MOŠKI ČEVLJI
OD **\$4.95** NAPREJ
NE ČAKAJTE do zadnje minute
SEDAJ IMAMO V ZALOGI VSE MERE PO TEH CENAH

MARSICH & RUSS
6108 St. Clair Ave. — HE 1-3910
SLOVENSKA MODNA TRGOVINA
Obleke, nogavice, posteljina in potrebščine za žene, dekleta in otroke.
Se priporočamo.
Blago je vedno prvovrstno in cene so zmerne.
Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!
Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!
ter se toplo priporočajo za naklonjenost
ČEVLJARJI

FRANK DACAR
17308 Grovewood Avenue
FRANK MARZLIKAR
16131 St. Clair Avenue
AMERICAN SHOE REPAIR
D. Modica
642 East 185th Street
MICHAEL URAC
18509 St. Clair Avenue
MATH ZABUKOVEC
16817 Waterloo Road
TONY ZUPANCIC
524 East 152nd Street

NOTTINGHAM WINERY
BONDED WINERY NO. 73
17721 Waterloo Road
Mr. in Mrs. Martin Kozar in sin, lastniki

Pri nas dobite najboljša rdeča in bela ohijska vina. Cene zmerne. — Se priporočamo!
IMAMO TUDI RAZNE VRSTE SLADKO VINO
Catawbo in Delaware
Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!
PRIMO DELICATESSEN
15508 Holmes Ave.
Pri nas dobite vedno sladole, meso za sendviče, cigare, cigarete in druge dobrote in lepe velikonočne košarice s pirhi.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!
EUCLID WINERY
MR. IN MRS. MATT LEKAN, lastnika
844 East 200th Street
PRI NAS DOBITE CATAWBA, NIAGARA IN CONCORD VINA
Seveda, tudi sladka vina. Dopeljemo na dom.
POKLIČITE: IVanhoe 1-4389

FRANK'S CAFE

800 East 200th St.

KEnmore 1-9858



ŽIVIO ---
NA ZDRAVJE!

FRANK IN JOSEPHINE CIGOJ, lastnika

Pivo, vino, žganje, ter okusen prigrizek dobite vedno pri nas. — Se priporočamo.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

JACK'S CAFE

MR. IN MRS. JACOB CUCANICH, lastnika

7011 St. Clair Ave.

Vesele velikonočne
praznike želimo vsem klientom,
prijateljem in znancem!

Ako želite zanesljivo postrežbo v zavarovalnici
vseh vrst se obrnite na

HAFFNER INSURANCE AGENCY

USTANOVLJENA 1. 1908

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. Haffner

J. Haffner

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

TIEBER'S HOME BAKERY

7406 St. Clair Avenue

Postregli bomo z najboljšim pecivom.
FIN KRUI, KEKI, TORTE, ITD.
Cene zmerne.

MR. IN MRS. LOUIS STRUKEL

6220 St. Clair Avenue

ENdicott 1-9138

GOSTILNA

Postregli vam bomo vedno z najboljšim pivom,
vinom in žganjem. Serviramo tudi okusen prigrizek.

Se priporočamo za naklonjenost

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MODIC'S CAFE

6201 ST. CLAIR AVENUE

Izvrstno pivo, vino in žganje

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MR. & MRS. FRANK AZMAN

6501 ST. CLAIR AVENUE

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se
priporočamo za v bodoče. Postregli vam bomo najbolje.

FRAN MILČINSKI:

BUTALSKI JEŽ

Iz starih časov so se Butalcem ohranili marsikateri spomini, morebiti so resnični, morebiti niso.

Med take spomine spada tudi butalski jež.

Pravijo, v davnih dneh da so Butale vsako leto priredile pitnega ježa. O svetem Martinu so ga zaklali in mast in meso prodali in je bil dobiček tolikšen, da jim je zalegel za vse cerkvene potrebe.

Razdevali so ježa v koritu, to korito so potem izplaknili s krompom in je imelo vesoljno mesto mastno juho ves teden vse mesne dni. Kost od pleča pa so si prihranili za pustni čas in so jo tedaj vtikale v lonce vsak dan druga gospodinja, da je dobil ričet zlahtnejši okus. Tolikšen je bil butalski jež.

Neka leto, pravijo, je bil jež tako nemarno debel, da jim je masti čuda ostalo. Nasolili so jo in jo dali v zvonik. Nad zvonovi je bil obok, tjakaj nad obok so je spravili, tam se jim ni bilo bati drznih tolovajev in požrešnih tatov.

Toda je bilo preveč masti in je bila pretežka. Predrla je obok nad zvonovi in je porušila še drugi obok pod zvonovi in bila kmalu predrla še tretji obok in porušila kor. Pa je bila nad tretjim obokom pajčevina—hvala bogu, da je mežnar ni bil ometel! V to pajčevino se je mast srečno ujela in je v njej obvisela, da sta bila tretji obok in kor obvarovana od razdejanja.

Včasih je le prav, če mežnarji puste v miru kako pajčevino.

KOBILJA JAJCA

Pod milim nebom je čuda raznovrstnih stvari, živih in mrtvih, njih vse ne pozna.

Pa so bile buče taka stvar, ki je njega dni niso poznali v Butalah.

Zanese Butalca pot iz imenitnega domačega mesta v drugo, tam je bil semenj, pa vidi kup buč. Zraven stoji kmet in jih prodaja.

Butalec ostrmi: "Oha, kakšna so to jabolka! Kolikšno bo šele drevo, ki jih rodi!"

Misli kmet, da se mož norčuje, pa mu odgovori: "Kaj se vam zdi, to niso jabolka, to so kobilja jajca!"

Se zavzame Butalec: "Jajca, kobilja, da imate? Taka, da se konjska žival izvali iz njih? Dajte mi jih par!"

Pa se kmet ni dal prositi in je

prodal par in je izbral največji dve, da bosta v Butalah za pleme, in še je navrgel pouk: "Jajci je treba doma zakopati v gnoj, v gnoju ostaneta štiri tedne, ne ure več, ne ure manj. Pa ko preteče rok, boste zijali, kaj so kobilja jajca!"

Butalec je poslušal in razumel. Vzel je buči vsako pod svojo pazduho, in se zadovoljno obrnil domov proti Butalam.

Buči sta bili težki in nerodni, pot je šla navkreber, pa ko je prišel vrh gore, kjer se pot obesi proti Butalam, je bil pošteno truden.

Široko je sedel pod hrast. Buči si je položil predse med kolena in je počival in počiva mislil vesele misli: "Moja dva konjička, ali bosta vprežena ali bosta jahana? Jahal se nisem, pa štejem, da ni težko—na konja sedeš in ga poženeš: 'Hi!'"

Rekel je "hi" in s kolenom rahlo pognal desno bučo. Pa je buča prehitro ubogala, premaknila se je in se po strmem bregu zakotalila navzdol, od debela do debela je odskakovala, ob debelu bukve se je razletela na drobne kosce.

Poleg bukve je rastel grm, iz grma je prestrašen skočil zajec in jo bistro počez ubral v reber.

Pa je presenečeni Butalec mislil, da je žrebe tisto in da je skočilo iz buče, pa ga je premilo klical in vabil: "Stoj, konjiček, saj si moj! Plačal sem jajce, ki si se izvalil iz njega, na, pridi semkaj, pridi, boš kosček kruha dobil koruznega, ne veš, kako je dober!"

Toda zajec ni slišal prijaznih besed, že je izginil v hosti. Pa je zastokal Butalec: "Kolikšna škoda! Tako majceno je bilo, še repato ni bilo, le uhato, pa je že teklo tako hrabro! Kako bi šele teklo, ko bi doraslo!"

Z eno samo bučo je prikorakal domov. Prva pót mu je bila na gnojšču, zakopal je bučo in družini zabičal za žive oči, da pazijo in da se štiri tedne nihče ne dotakne zlahtnega jajca.

Pa ko so minili štiri tedne, ne ura več ne ura manj, se je družina z gospodarjem vred zbrala okoli gnoja, previdno so odkopali gnoj. V gnoju je pač bila buča, vsa gnila in razpadla, o konjička pa ne sledu.

Pa je gospodar zatarnal: "Škoda nad škodo! Tisti, ki se je izvalil, mi je ušel, ta pa, ki sem ga prinesel domov, je bil klopotec!"

KAKO SO BUTALCI SIRILI CERKEV

V nedeljo je bilo med mašo. Za cerkvijo je bila senca, v senci so sedeli izbrani možje in modrovali.

Pa se je zgodilo in so enemu mravljinci zlezli za hlače. Dejal je: "Nekaj me grize po desnem bedru—kaj, če ni to vest? Pravijo, da vest grize. Bojim se, da delamo greh; notri je božje opravilo, mi pa sedimo zunaj."

Je odgovoril župan: "Ne sedimo zunaj brez vzroka—cerkev je pretesna. Ni napačen prostor, kjer sedimo, napačna je le cerkev, ker ima zid za našim hrbtom, namesto da bi ga imela nam pred nosom. Dajmo, povečajmo cerkev, pa ne bo soseda več pekla vest po desnem bedru!"

Izrani butalski možje so pokimali in so sklenili po županovih besedah.

Imeli so imeniten gnoj, daleč je dišala njegova slava, in so dejali: "Poizkusimo, poizkus ne stane. Gnoja imamo dosti in če pošteno zagnojimo cerkev, ni vrag, da ne bi zrastle!"

Pa so navozili okoli cerkve pet sto pet in petdeset voz gnoja, da je segal cerkvi do oken. In je potem šel dež in je sijalo sonce in so dejali Butalci, da je vreme ravno pravo za rast cerkve. V dežju in soncu pa se je gnoj bolj in bolj sesedal, dež ga je razcejal, sonce ga je sušilo, nič več ni segal cerkvi do oken, nego so okna višja prihajala in višja nad gnoj—za čevlje, za dva, za tri. Butalci pa so se zadovoljni čudili svoji cerkvi, kako hitro jim je rastla iz gnoja: "Takšen je naš gnoj—kaj smo rekli! Glejte, koliko se je cerkev že vzdignila!"

Pa so preudarili in dejali: "Samo raztegniti jo moramo še na šir! Saj se tudi škorenj raztegne, če ga daš na kopito." In so stopili na oni kraj ob cerkvi, kjer so med mašo posedali v senci. Vsedli so se, kakor so bili vajeni in je župan premeril, do kod bo treba razširiti cerkev, da bodo lahko sedeli kakor sede, da pa vendar ne bodo sedeli zunaj cerkve, ampak znotraj in brez greha.

Slekli so suknje in je vsak svojo razgrnil ob zidu cerkve, kjer je bil sedel—preko suknj bo treba, da bo zid potisnjen. Potem so stopili v cerkev in se korajžno lotili dela. S pleči so se uprli ob steno, župan je ukazoval. "Le dajmo, hi hot!" pa so vsakikrat na zadnji zlog bistro pritiskali, da so jim kar srace pokale na životu in žebli škripali.

(Dalje na 8. strani)

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

FRANK KURE

16021 Waterloo Road

KEnmore 1-7192

Izvršujemo vsa dela, spadajoča kleparski stroki. Popravljamo strehe in vsakovrstne forneze. — Se priporočamo. Cene zmerne.

Za papiranje vaših sob ali barvanje, se obrnite na nas. Vedno prvovrstno delo. Cene zmerne. Se priporočamo vsem.

GEORGE PANCHUR IN SIN

16603 Waterloo Road

KEnmore 1-2146

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

LOUIS IN MARY TANKO

16011 Waterloo Rd. - IV 1-1415

Pri nas vas vedno postrežemo z dobrim vinom in svežim pivom ter dobrimi domačimi jedili. Ob nedeljah fino kokošje kosilo.

IMAMO DVORANO NA RAZPOLAGO ZA
VSE NAMENE

Naši prostori so bili prenovljeni ter so moderno urejeni, v katerih se boste udobno počutili v prijazni družbi.

CHAS. ROGEL & SIN

6526 St. Clair Avenue

Krojačnica in čistilnica oblek

Se priporočamo, da si daste obleko napraviti pri nas, kakor tudi, da se poslužite našega podjetja kadar daste obleko izčistiti ali zlikati.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MIKE'S CAFE

1297 East 55th Street

PAULINE KOCJAN, lastnica

Zahvaljujemo se vsem našim gostom in prijateljem za obisk naše gostilne, ter se priporočamo za naklonjenost tudi v bodoče, ker vedno bomo postregli najboljše.

FINA PIJAČA IN OKUSEN PRIGRIZEK

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

NAZNANILO

Cenjenim gospodinjam sporočamo, da imamo fino sveže in prekajeno meso po zmernih cenah. Za praznike si ga nabavite v naši mesnici. Imamo tudi vsakovrstne grocerijske potrebščine. — Se priporočamo za naklonjenost.

W. KLOPOTOWSKI

6901 St. Clair Ave. - HE 1-6638

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3113

TRI GENERACIJE POSTREŽBE
MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD.
DA ODGOVARJA VSEM PODROBNOSTIM
Ambulanci voz je na razpolago ob vsakem času in kjerkoli treba

Vsem prijateljem želimo vesele velikonočne praznike!

Ako želite dobro velikonočno kosilo, pridite k nam po fine
doma prekajene klobase in želodce.

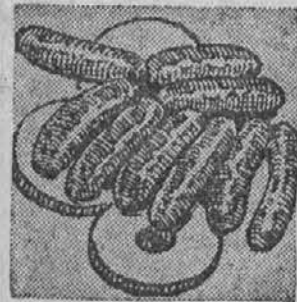
VEDNO PRVOVRSTNO SVEŽE IN PREKAJENO MESO

Zlate's Meat Market

662 EAST 140th STREET

MUIberry 1-9160

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!



P and K BAR

5238 St. Clair Ave.

EN 1-9529

GOSTILNA IN RESTAVRACIJA

Pri nas vedno dobro postrežemo z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusno domačo hrano, mrzlo ali gorko.

SE PRIPOROČAMO ZA OBISK

Našim gostom in prijateljem želimo veselo alelujo in obilo piruhov!

JOHN & FRANCES POLC

JOHN & LILLIAN KOZEL





Naročite pri nas najboljši premog za gretje na domu in za parno gorkoto

978 East 67th St. - HE 1-4250

CENE ZMERNE - POSTREŽBA TOČNA

Imamo že 30 let izkušnje v tem biznesu

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

VOŠČILO ZA VELIKONOČ!

VSEM NAŠIM CENJENIM ODJEMALKAM IN PRIJATELJEM ISKRENO ŽELIVA PRAV VESELO VELIKONOČ IN OBILO PIRUHOV!

Gospodinjam priporočava, da si za velikonočne praznike pravočasno naročijo doma prekajene šunke, plečeta in gnati ter mesene klobase in želodce.

Postregla bova vsem po najinih najboljših močeh in z najboljšo mesenino—svežo in prekajeno.

JOHN ZAKRAJŠEK IN EDWARD POGRAIS

1147 Addison Road - EZ 1-1419

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

PERRY DRUG

752 East 185th St. - KE 1-4304

poleg PUBLIC LIBRARY

Za pravilno izpolnjene zdravniške predpise in lekarniške potrebščine, obiščite našo lekarno

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Mayflower Milk

448 East 158th St. - IV 1-5191

Podjetje se toplo priporoča slovenskim trgovcem in odjemalcem.

NOVE STREHE!

Ako potrebujete novo streho, ali popravilo na starih, lahko dobite vsa navodila pri nas. Se toplo priporoča

JERRY GLAVAC & SON

SHEET METAL & ROOFING

1052 ADDISON RD. HEnderson 1-5779

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ADDISON FURNITURE

7210 St. Clair Avenue

6929 Superior Avenue

UTah 1-0122



Trgovina z najmodernejšim pohištvo. Pri nas dobite vedno dobro blago po nizki ceni. — Se priporočamo za obisk.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

IZLET NA MARS

(Nadaljevanje s 4. strani)

Zemlja, ga včasih tudi imenujejo "miniatura Zemlje." Ima le 0.38 % mase v primeri z Zemljo. Njegovo ozračje je precej redkejšo, zato je zračni tlak sedemkrat manjši kakor na Zemlji ali takšen, kakršen je v višini 18 kilometrov nad Zemljo. Oblakov na Marsu sploh ni. Ozračje je zelo čisto. Na površini je tudi voda velika redkost. Marsova os je prav tako nagnjena kakor Zemljina, kar pomeni, da se tudi na Marsu menjavajo letni časi. Toda Marsovo leto je skoraj dvakrat daljše od našega.

Mars je med planeti najbolj znan

Če izvzamemo luno, ima Zemlja dva neposredna soseda med planeti: Venero in Marsa. Medtem ko Venero zelo slabo poznamo, pa Mars nima za nas več kakršnih posebnih skrivnosti. Morda se komu zdi, da ne vemo samo še, kakšna bitja živijo na Marsu. Da pa je na Marsu mogoče življenje ali da je "naseljen" (da ne rečemo "obljuden"), je zdaj že skoraj zanesljivo. Mars se vsakih 15 let približa Zemlji na 55 milijonov kilometrov, kar je sorazmerno blizu, na primer s Soncem, ki je oddaljeno 149,680,000 kilometrov.

Imamo že precej natančen "marsovid" (da ne rečemo zemljevid), karto o Marsovem površju. Pege na Marsovem "licu" se ne spreminjajo po obliki, razen peg na tečajih. Precej natančno je mogoče spremljati, kako se pozimi povečuje zasnežena ali poledenela površina na tečaju, spomladi pa se začne zmanjševati. To pomeni, da je na Marsu vendar tudi nekaj vode, čeprav je ni toliko, kakor so sodili včasih, ko so mislili, da so velike veže morja, kar so v resnici le nižave, skoraj popolnoma suhe. Oblaki in padavine so na Marsu redki. Od časa do časa pa opazijo nekakšne megle. Sodijo, da so to oblaki prahu, ki se dvigajo nad peščenimi puščavami.

Ugotovili so, da je na Marsu rastlinsko življenje, toda zanesljivo le v nižavah, kjer je nekaj vlage. To so dognali po barvah Marsovega površja. Ko nastopa poletje, je mogoče videti, kako se temnejše proge čedalje bolj širijo od tečaja proti ekvatorju, kamor očitno teče voda, ko kopni sneg. Jeseni pa temne pege pordečijo, kakor na primer pri nas gozdovi. Vedeti pa moramo, da je to življenjsko področje na

Marsu zelo omejeno v primeri s nelotnim površjem, kjer prevladujejo puščave.

Bitja, ki bi bila podobna človeku, bi zelo težko živela na Marsu, saj se temperatura na tečajih zniža do —100 stopinj Celzija v zmernem pasu pa tudi do —85 stopinj Celzija. Opoldne se na ekvatorskih področjih segreje do 20 stopinj Celzija.

Življenje je odvisno od velikosti planeta

Če planet ni primerno velik, ne more obdržati lažjih plinov—zraka, ker je težnost premajhna v primeri s centrifugalno silo: plini odletijo v vesoljno prostanstvo. Mars je precej manjši kakor Zemlja. Zato ima redkejšo ozračje. Zaradi tega je zračni tlak manjši, zrak pa vsebuje tudi manj kisika. Na Marsu bi torej mogla živeti bitja, ki bi imela drugačne, močnejše dihalne organe in ki bi bila prilagojena manjšemu zračnemu tlaku. Razen tega bi morala biti varovana proti ultravijoličnim žarkom, ker jih redkejšo ozračje na Marsu ne zadržuje kakor na Zemlji.

Zaradi manjše težnosti bi se mogla razviti večja bitja, ker je gibanje lažje, čim manjša je težnost. Toda velikost bi ne bila kakšna posebna prednost za lažje življenje na Marsu. Morda bi se velikani lažje prilagodili velikemu nihanju temperature in da bi se boljše zaščitili pred kratkovalovnimi žarki. Toda velike "živali" bi se na Marsu težko razvile zaradi manjše količine kisika. Tako sprevidimo, da so življenjski pogoji na Marsu precej trši kakor na Zemlji. To pa je v zvezi predvsem z obsegom Marsa; na večjih planetih od Zemlje bi bili ugodnejši pogoji.

Na njih je večja težnost, go-

stejšje ozračje, večji zračni pritisk, večja oblačnost ter vlažnost, manjše obsevanje s kratkovalovnimi žarki, pa tudi temperatura ne niha tako zelo. Toda planeti, ki bi bili preveliki, bi zaradi velike težnosti ne nudili več primernih življenjskih pogojev, ker bi bilo treba za gibanje "živali" več sil, tako bi terjalo toliko telesnih snovi, kolikor bi jih ne bilo mogoče več pridobiti s presnovo.

Doma je najbolje . . .

Za življenje, kakoršno poznamo, so najugodnejši pogoji na Zemlji . . . Bodimo zadovoljni—najbolje je doma, na naši premišnici. Nikakor ni naključje, da se je življenje tako bujno razvilo na Zemlji. Zemlja je nudila naprimernejše pogoje: po svoji velikosti ter v zvezi s tem po težnosti, zračni gostoti in tlaku, po sestavi zraka (primerna količina kisika) in po tem, da zrak varuje živa bitja pred premočnim obsevanjem ubijajočih kratkovalovnih žarkov; Zemlja je tudi v primerni razdalji od Sonca; vrti se okrog svoje osi in njen dan je tako dolg, da se na nočni strani ne zniža preveč temperatura; njena os je primerno nagnjena, tako da se v zmernem pasu s primernim presledkom menjavajo letni časi; vode je dovolj (in voda je prav za prav kri življenja), vlažnost pa je tudi primerna, kar je v zvezi z ustrežajočo gostoto zraka.

Ali bi se človek mogel prilagoditi surovim življenjskim pogojem na Marsu, če bi poletel tja? Reči smemo, da je preveč "mehkužen;" na Marsu bi prav tako ne mogel živeti kakor ne more na primer letalec, ki se dvigne brez zaloge kisika v višino 18 kilometrov. Če bi pa mogel vzeti s seboj na Mars umetno podnebje, hrano in vse, kar bi tam potreboval, bi se mu vendar kaj kmalu stozilo po domu.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

Perutnina in jajca za velikonoč!

Cenjenim gospodinjam priporočamo, da si pravočasno nabavijo perutnino in jajca za praznike.

Imamo vsakovrstno perutnino, živo in sveže očiščeno. Naša posebnost je prodajanje kokoši zrezane na kose, da si lahko nabavite samo tiste kose, ki vam najbolj ugajajo.

Želimo vsem vesele velikonočne praznike!

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST.

Kenmore 1-8187

JERRY PETKOVSEK, lastnik



Mihcic Cafe

7114 St. Clair Avenue

MR. IN MRS. FRANK MIHCIC

ENdicott 1-9359

Vsem našim posetnikom, prijateljem in znancem želimo

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV!

Priporočamo se vsem prijateljem dobre zabave za poset

Pri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje, in prigrizek

Odprto do 2:30 zj. — postrežba vedno najboljša — družba prijetna.

SUPERIOR 69th RECREATION

6925 SUPERIOR AVENUE

6 ABC kegljišč

Pivo - Vino - Žganje

GODBA VSAKO SOBOTO ZVEČER

Napravite vaše rezervacije za 1950 kegljaško sezono že sedaj!

Pokličite CARL FRANK ali MATT PALISKA

ENdicott 1-9153

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

GEORGE STRAINIC

EAST SHORE REALTY CO.

REALTOR

778 EAST 185th ST. — IV 1-6561

Na domu: KE 1-4120

Kadar želite prodati ali kupiti hišo, trgovino ali zemljišče, se obrnite na nas za zanesljivo in pošteno poslugjo.

VSEM ŽELIMO PRAV VESELO VELIKONOČ!

DOLGAN'S HARDWARE

15617 Waterloo Rd. - IV 1-1299

VSAKOVRSNI ELEKTRIČNI PRIPOMOČKI IN HIŠNI

PREDMETI ZA NA DOM.

G. E. LEDENICE IN TAPPAN PEČI.

ALBERT DOLGAN

LOUIS ANDOLEK

VSEM CENJENIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ŽELIMO VESELO ALELUJO!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

vsem našim cenjenim rojakom, starim in novim naseljencem.

Zahvaljujemo se vam, za dosedanje naklonjenost in priporočamo se za v bodočnosti.

PRODAJAMO. Prekomorske karte za tja in nazaj. Pošiljamo, Denarna naročila v vse evropske države in vse pošiljate so garantirane.

SPREJEMAMO. zavoje, katere sami napolnite, ali pa jih tvrdka sama uredi in odpošlje naslovniku.

PREVZAMAMO. Naročila za Standard pakete, belo moko v vrečah po 100 funtov in za zdravila. STREPTOMYCIN. IZVRŠUJEMO. Vse uradne listine, ter jih notarsko overovimo.

SODELUJEMO. Z novo-došliimi naseljenci, ter pomagamo urediti vse zadeve, kot tudi prošnje za prvi in drugi papir.

Kanadski naseljenci ali pa v drugih državah, lahko potom naše tvrdke pošljejo denarna naročila, ako se osebno ali pa pismenim putem zglasijo v našem uradu, za točna in zanesljiva pojasnila.

STEVE F. PIRNAT

6516 St. Clair Ave.

HE 1-3500

CLEVELAND, OHIO

GRDINA HARDWARE CO.

6127 ST. CLAIR AVE., UT 1-3750

Naša trgovina je polna vsakovrstnih hišnih potrebščin, igrač, železnine, Dutch Boy barve in Scott's semena za trato. — Se priporočamo!

JOE PENKO in EDWARD MARCH, lastnika

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

RUDY'S MEAT MARKET

4506 Superior Avenue

HEnderson 1-8638

Agnes Bukovec



Se priporočamo, da si nakupite pri nas najboljšega svežega in doma prekajenega mesa

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!



Janko N. Rogelj

6208 Schade Avenue

ENdicott 1-0718

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

ZAVAROVALNINA IN BONDI

POSTREŽBA

je popolna in zadovoljiva.

LAKE SHORE POULTRY & EGG COMPANY

6717 St. Clair Ave. - EN 1-5134

Perutnina vseh vrst in najboljše kvalitete.

Živa ali očiščena perutnina - sveža jajca - zmerne cene.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!

Izborni čevlji in vsakovrstno obuvalo za vso družino. Imamo najnovejše stile, najboljše usnjene čevlje za otroke, moške in ženske. V naši trgovini boste sigurno dobili pravo mero in popolno zadovoljstvo.



KAY SHOE CO.

6418 St. Clair Ave.

EN 1-6661

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

MR. IN MRS. ANTON KOTNIK

7513 St. Clair Ave.

GOSTILNA

Vsakovrstno pijačo, pivo, vino in fino žganje dobite pri nas. — Serviramo tudi okusna jedila.

Se priporočamo za obisk.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MR. IN MRS. LOUIS STRNAD

1168 East 77th Street

vogal Donald Avenue

Mesnica in grocerija

Vsem našim odjemalcem in odjemalkam kot tudi prijateljem in znancem, ki so tekom leta obiskovali našo trgovino, se lepo zahvaljujemo in upamo, da nam ostanete naklonjeni tudi v bodoče.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

FRANCES DRAGAR

GOSTILNA

1401 E. 55th St., vogal Bonna Ave.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Zahvaljujem se za naklonjenost do sedaj in se priporočam rojakom za obisk v bodoče. Vedno najboljša postrežba, prvovrstna pijača in okusen prigrizek.

WHITE HOUSE TAVERN

1156 East 71st Street



PIVO - ŽGANJE - VINO

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Ko si zaželite kozarec dobre pijače, pridite k nam, kjer boste vedno dobili prijazno družino.

JAMES IN CAROLINE MACEROL, lastnika

BANANA ŽLAHTNI SAD

(Nadaljevanje s 3. strani)

kako brstna je, nima piškavih plodov, kot pri nas naše drevje. Tam so plodovi kar na kupu. Saj ste videli na trgu cel kolač; tudi po nekaj sto banan je zrastlih skupaj. To se izplača obirati! Nič obrezovanja, nič škropljenja, nič kopanja, evete in zore in to kar naprej. In ko je eno dozorelo, zraste novo, cvete in zori. Ti pa sedi v senci, glej kako zori sladki plod in jej — prava Indija Koromandija!

Ko je stal Mojzes na meji Palestine in premišljal, ali naj ugrabi palestincev deželo ali ne, je poslal v deželo oglednike, da ugotove, če bo kaj dobička. Ti ogledniki so se vrnili baje vsi navdušeni, dva sta na rami nesla velik grozd; nekateri trde, da to ni bilo grozdje, marveč veja zrelih banan.

Pri nas seveda banane ne rastejo. Pač pa uspevajo po vrtovih in cvetličnjakih neke vrste banan z velikimi svetlozelenimi listi, ki se zelo radi potržejo, če piha veter; saj zato se jih menda pri nas ne vidi, ker bi burja razcefrala liste. To so skromnejše vrste banane, ki se uspevajo v našem hladnem podneju, ne dajo pa nobenega sadu. Žlahtne rajske banane so tem podobne, so pa v primeri s temi orjaki. Niso drevesa, vendar drevesom podobna. Listni peciji in listna nožnica stvorijo pravo veliko steblo. In na vrhu veliki listi kot neke palme. Iz srede poganja dolgo steblo in na njem zrastejo sladki plodovi. In da se ubogemu človeškemu otroku ni treba preveč mučiti, se še težak grozd nagne navzdol proti tlom, tako kot pravi pesem:

lej stvarnica vse ti ponudi,
le jemat' od nje ne zamudi

Kdo bi torej zameril Adamu in Evi.

Banan je več vrst. Nas zanimajo plodovi. Ti plodovi, ki jih prodajajo na našem trgu, so sladki in sočni. So pa druge vrste, ki imajo mokasto manj sladko meso. Predvsem nezreli plodovi. Če ni zrelih plodov, nezrel plod olupijo, dajo pod pepel, da se speče in kruh je pečen. Tudi tako plodove dobro izsuše, da jih dajo nekaj ur v peč. Če gredo na daljšo pot, vzamejo te mokaste suhe plodove s seboj. Če ni druge hrane, plodove v vodi raztope, zavro in okusna hrana je pripravljena.

Bolj ko zore plodovi, manj so

mokasti, bolj postanejo sladki. Take olupljene banane pečejo pod pepelom — in imajo v pragozdu pečen kostanj

Zrele plodove jedo surove ali jih cvro ali posuše za posebne prilike.

Banana je eno glavnih jedi človeka v tropičnih krajih. Kemik Boussingnet je potoval po tropičnih deželah; v svojih spisih pravi, da so njegovi delavci odlično zmogli svoje težko delo pri povprečni hrani, ki je bila iz kg banan in 60 gr. na soncu posušenega mesa.

S tem pa še nismo izčrpali vsega programa banane; na razpolago imamo še mokaste sladke banane, zrele in nezrele, surove in če hočeš tudi kuhane. Toda kaj sladi življenje. Delo. Toda delati mu ni treba razen, da trže in je. Življenje sladi tudi alkohol in zopet je banana dobrotica. Stisni banano in iz nje priteče sladak most, ki povpre v bananino vino če je komu treba močnejše pijače, nič lažjega, vino se prekuha, izpari, prekuha in smehlja se žejnemu bananino žganje.

Toda večno tudi v tropskih deželah ne sije sonce, večno tudi ni, da bi človek sedel ali ležal pod banano, človeku se za hoče tudi hišice in doma. Zatakneš v zemljo nekaj kolov, obdaš jih s šibjem in za streho povezneš preko teh šibkih nekaj ogromnih listov banane, lepo se bo otekala po njih voda! Kaj sotor! In ko imaš dom pride kdo k tebi ali greš h komu na obisk in najlepše se kramlja in se ustvari domačnost, če ponudiš milemu gostu kaj za pod zob. In treba je lepo postreči. Kaj bi imel krožnike iz dragega porcelana ali brušenega stekla ali celo iz najlona — saj so bananini listi, iz njih se izrežejo čudovito lepi krožniki in krožnički, kakor je pač navada in bon ton.

Ali pa moraš po opravih in pada dež. Kje so daleč trgovine z nepremočljivimi plašči in dežniki? In kje vzeti denar? Prijateljica banana ti da vse. Srečen prebivalec vzame palico, nanjo natakne velik bananin list. Kdo ima lepši dežnik?

Ali ni srečen tak človek, ki živi v domovini banan? Da, In pa še za nekaj skrbe banane. Neka vrsta banan, ki sicer ne daje dobrih sadov, ima na listih vse polno drobnih, praznih vlaknen tko tkanine, iz njih delajo obleke. Tudi po modi — seveda pragozdov.

Dandanes velika industrija te liste nabira in kupuje, da dela iz njih papir. Tkanine se bolje tko v Evropi in bolje prodajajo v kolonijah.

Banane, ki jih prodajajo na našem trgu, prihajajo iz Azorov. Tam so pred nekaj desetletji poskušali z bananami. Obnesle so se. Banane so glavni zaslužek tega otočja trgovine z bananami. Tam jih umetno goje in zelo skrbne zanje. Predvsem je tam važno namakanje zemljišča, obirajo jih, preden dozore, lepo jih ovijejo in nato na posebnih ladjah s hladilniki prepeljejo v Evropo.

Naš plod nima semen. Zgubila je ta rastline možnost razmnoževati se s semeni. Mnogo se le še s poganjki, ki poganjajo iz korenin.

"Slovenski Poročevalec"

BUTALSKI JEŽ

(Nadaljevanje s 6. strani)

li pod nogo. Toda niso odnehali. Pošteno so se potili.

Potili so se od opoldne do večera, pa jih je gnala zvezdavost venkaj, da vidijo, koliko se je zid že premaknil.

Pa se je bil prej o mraku priplazil tat, pobral je vse suknje in jo z njimi pobrisal šez hrib.

Ne ene suknje ni bilo več in so se Butalci neusmiljeno razveselili: "Po sreči je šlo, že se je premaknil zid in pokrili naše suknje! Hvala bogu: sedaj smo v cerkvi tudi mi, kar nas sedi zunaj! Cerkev ne bo več pretesna!"

In je prišla nedelja in je v cerkvi resnično bilo prostora za vse, ki so hoteli v cerkev.

DVE POLETJI IN ENA ZIMA

Bližala se je pomlad. Butalci so primanjkovali krme. Sklepali so in sklenili, da to ni prav in da gredo nad poglavarja: "Gospod poglavar, čas za pašo je vsako leto prekratek, zima je predolga, pozimi je živina v hlevu pa več požre, kakor imamo krme, potem pa spomladi crka od lakote. Dajte, pomagajte, da boste dve poletji in le ena zima!"

Jim odgovori poglavar: "Hodite zbogom, ljudje, vaša prošnja je uslišana! Sedaj bo skoraj poletje, potem bo zima, za zimo zopet poletje—evo, pa boste imeli dve poletji in eno samo zimo."

Butalci so se hvaležno poklonili in so šli in domov prinesli veselo novico, da so Butale dobile dve poletji in eno samo zimo.

"SAY IT WITH FLOWERS"

JELERCIC FLORIST

15302 WATERLOO ROAD

Ivanhoe 1-0195

Vsem rojakom in rojakinjam želimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!



VSEM ROJAKOM IN ROJAKINJAM ŽELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Re-Nu Auto Body Co.



JOHN POZNIK, lastnik

982 EAST 152nd STREET

zraven Post Office na Five Points

Mi vam popravimo fenderje in body na vašemu avtomobilu, da bo kot nov.

DELO GARANTIRANO — CENE ZMERNE!

Naš telefon je GLenville 1-3830

CHARLES & OLGA SLAPNIK

Cvetličarna

6026 St. Clair Avenue

EXpress 1-2134

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!



Razveselite vašo mater, sestro ali dekle za velikonočno z lepim cvetjem. Pri nas vam bomo postregli s krasnimi cvetlicami v lončkih, šopkih in corsages.

Se priporočamo za obisk.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

ANTON IN JULIA MAROLT NIGHT CLUB

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.



Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Postregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žganjem, ter okusnim prigrizkom.

Vsako soboto igra fina godba za zabavo.

FRANCES POZAR

PINK & BLUE GIFT SHOPPE

6904 St. Clair Ave. - EX 1-9211



Vsakovrstne potrebščine za novorojenčke in deco. Imamo krasne obleke in oprave ter potrebščine, ki so primerna darila za novorojenčke.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

ORAZEM SISTERS

CONFECTIONERY

6415 ST. CLAIR AVENUE

ENDicott 1-9566

Konfekcijska trgovina v Slov. nar. domu. Serviramo tudi sandviče, mehke pijače in sladoled.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

PRIJATEL'S PHARMACY

Slovenska lekarna

St. Clair Ave. Cor. East 68th St.

ENDicott 1-4212